Zeitschrift: Der Traktor : schweizerische Zeitschrift für motorisiertes Landmaschinenwesen = Le tracteur : organe suisse pour le matériel de culture mécanique

Herausgeber: Schweizerischer Traktorverband

Band: 7 (1945)

Heft: 11

Rubrik: Frage und Antwort = Demandez et nous vous répondrons

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 18.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Frage und Antwort
Demandez et nous vous répondrons

Frage 45006:

Kann gedämpftes, rindenfreies Buchenholz ohne Nachteil in einem Holzgas-Generator verwendet werden?

Antwort 45006:

Für den Generatorbetrieb eignet sich Buchenholz am vorteilhaftesten. Es soll dabei einen Wassergehalt von nicht mehr als 20—22 % aufweisen. Selbstverständlich kann auch künstlich getrocknetes Holz verwendet werden. Der Wassergehalt sollte dann aber noch 12—15 % betragen, da bekanntlich Wasser bis zu einem gewissen Prozentsatz Wasserstoff bildet, was sich in bezug auf die Qualität des Gases vorteilhaft auswirkt. Rindenfreies Holz beeinträchtigt das richtige Funktionieren des Generator keineswegs. A.W.

Frage 45007:

Wie bewährt sich der neue Militär-Anhänger?

Antwort 45007:

Das Gewicht von 1400 kg ist um ca. 300 kg zu schwer. Die Ladefläche ist zu klein und die Seitenbretter sind nicht abnehmbar, was zur Folge hat, dass der Anhänger nur zu 50 % brauchbar ist. Für die Verwendung mit Pferdezug ist er sehr umständlich und zu schwer. Der ursprüngliche Preis von Fr. 1,800.— ist neuerdings auf Fr. 1,200 herabgesetzt worden, ist aber, in Anbetracht der beschränkten Verwendungsmöglichkeit für die Landwirtschaft immer noch zu hoch.

Frage 45 008:

Mitführen von Personen mit einem Traktor. Dürfen mit Landwirtschaftstraktoren Personen befördert werden? Es würde mich interessieren, wenn diese Frage von folgenden Standpunkten aus beantwortet werden könnte:

1. Motorfahrzeuggesetz,
2. Haftpflichtversicherung für Landwirtschaftstraktoren,
3. Autotransportordnung.

Die drei Antworten sollten, wenn möglich, in folgender Hinsicht Aufschluss erteilen:

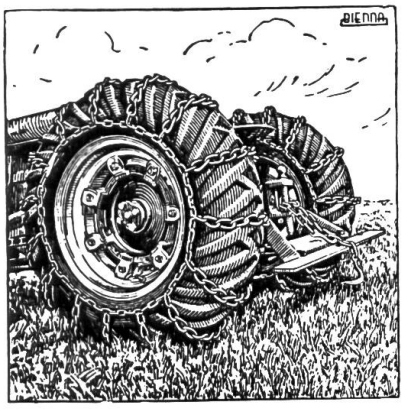
a) Personenbeförderung auf das Feld zur Arbeit,
b) Personenbeförderung anlässlich eines Ausfluges.

Die Beförderung wird in beiden Fällen unentgeltlich vorgenommen.

Antwort 45 008: in Heft Nr. 12.

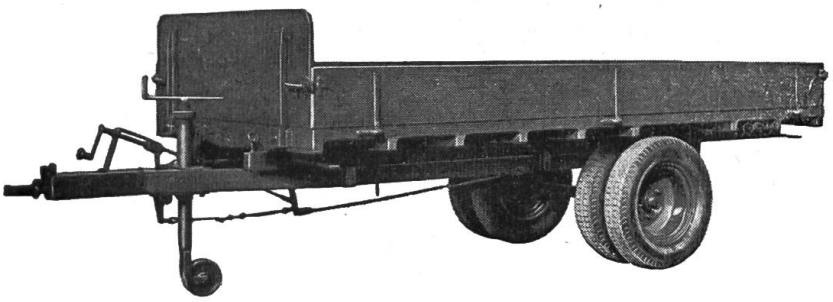
Gleitschutzketten

für **Landwirtschafts-Traktoren** und **Motormäher** mit Gummibereifung in zweckmäßiger, solider Ausführung und genau passend



Bester Gleitschutz
Billigster Gleitschutz
Schweizerfabrikat

UNION AG., Kettenfabrik, Biel-Mett



Traktor- und Auto-**ANHÄNGER**

für **Landwirtschaft und Industrie**
Neukonstruktion in Leichtbau Stahlrohr 1- u. 2Achser
Geländefahrzeuge mit Schwingachsen
Spez. Fahrzeuge auf Wunsch
Stützrollen, Auflaufbremsen, Bremsdämpfer, Anhänger-Achsen, Innenbackenbremsen

Spez. Reparaturwerkstätte

für Traktoren u. Anhänger, Pflüge, landw. Maschinen u. Geräte

Ernst Schwarzenbach - Thalwil

Konstruktionswerkstätte, Telephon 92 08 27 **Zürich**